

SKUPINOVÁ SMLOUVA O ZÁJEZDU

pro rok 2019

Smluvní strany:

Firma: IveRia-TRAVEL s.r.o.

IČO: 254 16189

DIČ: CZ254 16189

sídlem: Mírové nám 208/35

400 01 Ústí nad Labem

zastoupená: Mgr. Iveta Kováčsová

tour operátor: Bernartová Renata

telefony: 47 520 85 85

mobil: 724 214 002, 602 227 808

e-mail: ck.iveria@seznam.cz, info@iveria.cz

internet: www.iveria.cz

bank. spojení: 27-3403420257/0100 Komerční banka

(dále jen "cestovní kancelář"), na straně jedné

Firma/fyzická osoba:

Dům dětí a mládeže Děčín IV, Teplická 344/38, příspěvková organizace

IČO/ČOP: 70949565

sídlem: Teplická 344/38, Děčín IV, PSČ 40502

zastoupená: Bc. Světluší Hochwalderovou, ředitelkou DDM

telefony: 777 457 555

vedoucí zájezdu č.2509 : Bc. Vendulka Grimmová

mobil: 775 873 872

e-mail: grimmova@ddmdecin.eu

internet: www.ddmdecin.eu

bank. spojení: 20232431/0100

(dále jen "objednavatel"), na straně druhé

uzavírají podle ustanovení obchodního zákoníku a zákona č. 159/1999 Sb. o cestovním ruchu tuto

Smlouvu o zájezdu (dále jen „Smlouva“)

I. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je uskutečnění skupinového zahraničního pobytového zájezdu z nabídky cestovní kanceláře, konkrétně Lido Adriano, rezidence Belvedere v termínu od 27.7.-5.8.2019 dle katalogového čísla 2509 (dále jen „Zájezd“)/.

II. ROZPIS SLUŽEB

Cestovní kancelář se zavazuje rezervovat a následně zajistit objednavateli zájezdu ubytovací kapacity a dopravu pro 57 osob, které je cestovní kancelář povinna zajistit. Další případné služby poskytované cestovní kanceláří jsou řešeny v nedílném dodatku této smlouvy.

III. CENA ZÁJEZDU

Cestovní kancelář a objednavatel se dohodli na pevné ceně dle letáčku za každou přihlášenou osobu, s uplatněním skupinové slevy, což odpovídá každé 11. osobě zdarma.

Cena zahrnuje: ubytování v kompletně vybavených apartmánech, které jsou 6-ti lůžkové a je jich 9 + 1 sedmilůžkový, apartmány jsou standartně vybavené (viz. popis a virtuální prohlídka na stránkách ck) dopravu klimatizovaným autokarem, stravu polopenzi, služby delegáta cestovní kanceláře po celou dobu zájezdu, spotřebu pitné vody ze řádu a elektřiny, služby residence, zákonné pojištění proti úpadku cestovní kanceláře.

Rozmístění apartmánu:



Další služby po dohodě zahrnuté do ceny: žádné

Rozsah stravování:

polopenze obsahuje- snídaní, polévku a večeři (porce pro dospělé) a je vydávána formou servírovanou

V případě, že některý z klientů má dietní omezení (bezlepková, diabetická a další dieta), je doporučeno odečíst částku za stravu. Naše kuchařky nejsou školené dietoložky.

Cena nezahrnuje: cestovní pojištění léčebných výloh + pobytovou taxu pro osoby starší 14 let ve výši 7 € na osobu/pobyt- platí se na místě delegátovi CK. Úklid apartmánů (možnost objednat od residence za 45€ za apartmán).

Aktuální nabídka výletů se odvíjí podle zájmu a obsazenosti v daném termínu a je řešena individuálně na místě. Tudíž cena není pevná a může se lišit u smluvní přepravy.

Jako příloha k této smlouvě patří všeobecné podmínky cestovní kanceláře, dodatek GDPR a seznam k voucheru.

Vyplněný formulář voucheru, plán ubytování a zasedací pořádek do autobusu je nutné vždy před odjezdem zaslat zpět emailem.

IV. SPLÁTKOVÝ KALENDÁŘ

Objednavatel je povinen hradit zálohově jím objednané služby dle níže uvedeného splátkového kalendáře, na kterém se s cestovní kanceláří dohodli:

- zálohu ve výši min. 40. 000,-Kč splatnou při podpisu této smlouvy, nejpozději do 27. 2.2019
- zálohu ve výši 120. 000 ,-Kč splatnou nejpozději do 30. 4. 2019
- zálohu (doplatek) splatnou nejpozději měsíc před odjezdem na základě jmenného seznamu

Objednavatel může jednotlivé platby složit v hotovosti na přepážce v sídle cestovní kanceláře, převést je bankovním převodem na účet vedený u Komerční banky a.s. V Ústí nad Labem, č.ú: 27-340 342 0257/0100 pod variabilním symbolem 2509 (č. zájezdu), nebo si vyžádat od cestovní kanceláře vystavení faktury na adresu objednatele. Cestovní kancelář se zavazuje vystavit tyto faktury s předstihem se 14 ti denní lhůtou splatnosti. Cestovní kancelář se s objednatelem dohodli, že při nedodržení termínů plateb o více jak 14 kalendářních dní tato smlouva zaniká s tím, že již zaplacené zálohy propadají ve prospěch cestovní kanceláře (smluvní penále).

V. PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNAVATELE

Objednavatel je povinen uskutečňovat činnost, která je předmětem této smlouvy a dbát jemu známých zájmů cestovní kanceláře a řídit se jejími pokyny. Cestovní kancelář uděluje objednavateli plnou moc, aby mohl objednavatel jménem cestovní kanceláře uzavírat obchody, cokoli pro něho přijímat nebo činit jiné úkony týkající se výše zmíněného předmětu smlouvy. Objednavatel je povinen podávat pravidelně cestovní kanceláři zprávy o všech okolnostech důležitých pro zájmy cestovní kanceláře, zejména pro její rozhodování související s uzavíráním obchodů. Objednavatel nesmí sdělit údaje získané od cestovní kanceláře při své činnosti bez souhlasu cestovní kanceláře jiným osobám nebo je využít pro sebe, nebo pro jiné osoby, pokud by to bylo v rozporu se zájmy cestovní kanceláře. Tato povinnost trvá i po ukončení této smlouvy. Objednavatel je povinen pro potřebu zastoupeného uschovat doklady, jež nabyl v souvislosti se svou činností, a to po dobu zákonné lhůty, po kterou tyto doklady mohou být významné pro ochranu zájmů cestovní kanceláře.

Objednavatel je povinen elektronicky nejpozději 30 kalendářních dní před uskutečněním zájezdu předat cestovní kanceláři jmenný seznam s potřebnými osobními údaji účastníků zájezdu, které musí být pravdivé. Jmenný seznam účastníků zájezdu je nedílnou součástí této smlouvy. Objednavatel také souhlasí se zpracováním osobních údajů pro vnitřní potřeby cestovní kanceláře dle zákona č. 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů GDPR.

Objednavatel je povinen seznámit účastníky zájezdu se všeobecnými podmínkami cestovní kanceláře, dodatkem GDPR a nabídnout jim možnost pojištění jejich zájezdu proti stornu!!

VI. PRÁVA A POVINNOSTI CESTOVNÍ KANCELÁŘE

Cestovní kancelář je povinna předat objednavateli všechny podklady potřebné k plnění jeho závazku. Ty zůstávají majetkem cestovní kanceláře a objednavatel je povinen je vrátit po ukončení této smlouvy, pokud je vzhledem k jejich povaze nespoteboval při plnění svého závazku. Cestovní kancelář může pověřit i jiné osoby prodejem zájezdu, který je předmětem této smlouvy, pokud by objednavatel nenaplnil kapacity uvedené v bodě II. této smlouvy.

Cestovní kancelář je povinna ochraňovat veškeré osobní údaje účastníků zájezdu a za žádných okolností je nesmí použít pro třetí osobu, popř. pro kterékoli komerční účely dle nařízení GDPR. Cestovní kancelář zodpovídá za poskytování služeb do doby návratu účastníků zájezdu. Cestovní kancelář je oprávněna v nutných případech (devalvace nebo revalvace měny, změny dopravních tarifů, změny zákonného pojištění, apod.) již dohodnutou cenu změnit, max však o 10%. Tuto změnu ceny je prodejce povinen kupujícímu písemně oznámit. Je-li cena zvýšena o více jak 10% je kupující oprávněn od této smlouvy odstoupit.

Povinné smluvní údaje

Delegátský servis v českém jazyce je garantovaný od 01.06. do 15.09. Delegát pravidelně umísťuje informace na informační nástěnce, kde najdete kontakt na delegáta (v případě naléhavé situace zprostředkuje odbornou péči) a zprávu o tom, kdy jsou informační hodiny.

Občanům EU stačí pro účast na zájezdu platný občanský průkaz nebo cestovní pas, víza ani očkování nejsou potřeba. Časy odjezdu budou uvedeny v informacích k odjezdu a mohou se od předběžných časů mírně lišit.

VII. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

Objednavatel i cestovní kancelář jsou povinni dodržovat tuto smlouvu v celém jejím rozsahu a všeobecné smluvní podmínky cestovní kanceláře, které jsou nedílnou součástí této smlouvy. V případě závažného porušení podmínek této smlouvy může smluvní strana takovým jednáním dotčena od této smlouvy odstoupit. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou ode dne jejího podepsání cestovní kancelář a objednavatelem do doby ukončení Zájezdu. Může být ukončena výhradně písemnou formou (storno zájezdu) s přihlédnutím ke stornopoplatkům platných dle všeobecných podmínek.

VIII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Pokud v této smlouvě není stanoveno jinak, řídí se právní vztahy z ní vyplývající příslušnými ustanoveními obchodního zákoníku a všeobecnými smluvními podmínkami cestovní kanceláře. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, po jednom pro každou smluvní stranu. Smlouvu lze měnit, či doplňovat, jen písemnou formou. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu obou smluvních stran. Nedílnou součástí této smlouvy jsou všeobecné smluvní podmínky cestovní kanceláře a reklamační řád, kopie certifikátu o zákonném pojištění proti úpadku cestovní kanceláře, kopie koncesní listiny cestovní kanceláře, případně další dodatky specifikující další objednané služby nad rámec této smlouvy. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, po jednom pro každou smluvní stranu. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu smluvními stranami.

V Děčíně, dne 19.2. 2019

Za cestovní kancelář IveRia TRAVEL s.r.o dne.....

Za objednavatele dne 19.2.2019,